الفصل الثّالث

منهجيّة البحث

أ. مدخل البحث ونوعه

ومدخل البحث هو استراتيجيّة أو كيفيّة عامة تستخدمها الباحثة لجمع المعلومات وتحليلها وتفيد لحلّ المشكلات. والمدخل الّذي يستخدم في هذا البحث هو المدخل الكيفي(Kualitatif). وهو مدخل البحث الّذي لا يحتاج إلى تصميم فروض البحث ولا تستعمل الباحثة الرّقم في التّفسير عن الإنتاح.[١] ثم نوع هذا البحث هو التّحليل التّقابلي ليقارن بين اللّغتين أو أكثر من عائلة لغوية واحدة أو عائلات لغوية مختلفة كما تقارن بين اللّغة العربيّة واللّغة الإندونيسيّة في هذا البحث.

ب. بيانات البحث ومصادره

بيانات البحث هي الشّرح عن الموضوع الّذي وجدت الباحثة من المكان البحث.[٢] بيانات هذا البحث فهي النّصوص الّتي تدلّ على التّشابه والاختلاف بين المقطع في اللّغة العربيّة واللّغة الإندونيسيّة. ومصادر البحث هي مكان الّذي وجدت الباحثة لتحصل على البيانات.[٣] وأمّا مصدر هذه البيانات فهو الكتب الّتي يتعلق بهذا البحث كما الكتب علم الأصوات في اللّغة العربيّة والكتب قواعد اللّغة الإندونيسيّة.

---

[١] Lexy J. Moleong, *Metodologi Penelitian Kualitatif,* (Bandung: PT. Remaja Rosdakarya, 2009) hal.6

[٢] Burhan Bungin, *Metodologi Penelitian Kuantitatif,* (Jakarta: Kencana Prenada Media Group, 2005) hal. 129

[٣] Suharsimi Arikunto, *Prosedur Penelitian Suatu Pendekatan Praktek,* (jakarta: PT. Rineka Cipta, 2006) hal. 129

digilib.uinsby.ac.id digilib.uinsby.ac.id digilib.uinsby.ac.id digilib.uinsby.ac.id digilib.uinsby.ac.id digilib.uinsby.ac.id digilib.uinsby.ac.id

ج. أدوات جمع البيانات

أدوات جمع البيانات هي آلة الّتي استخدمها الباحثة لمقياس المظاهر العالمي أي الاجتماعي.[٤] أمّا في جمع البيانات فتستخدم هذا البحث الأدوات البشريّة أى الباحثة نفسها. مما يعني أنّ الباحثة تشكل أداة لجمع بيانات البحث.

د. طريقة جمع البيانات

أمّا الطّريقة المستخدمة في جمع بيانات هذا البحث فهي تستخدم الباحثة البحث المكتبي (Library Research) يعني الدّراسة يقصدها جمع البيانات والأخبار بمساعدة المواد الموجودة في المكتبة.[٥] فالطّريقة الّتي تستحدمها الباحثة في عملية جمع البيانات هي الطّريقة الوثائقة وهي طريقة عملّية لجمع البيانات والمعلومات على طريقة نظر الوثائق الموجودة.

و. تحليل البيانات

أمّا في تحليل البيانات الّتي تم جمعها فتتبع الباحثة الطّريقة التّالية:

١. تحديد البيانات.

هنا تختار وتفرق الباحثة عن البيانات من التّحليل التّقابلي بين المقطع في اللّغة العربيّة واللّغة الإندونيسيّة (الّتي جمعها) ما يراها مهمّة وأساسية وأقوى صلة بأسئلة البحث.

٢. تصنيف البيانات

هنا يصنف الباحثة البيانات (الّتي تم تحديدها) حسب النّقاط في أسئلة البحث، بيّن الباحثة الأراء الّتي تتعلق بالمشكلة ثم شرحها وفيا.

---

[٤] Sugiyono, Metode Penelitian Administrasi, (Bandung: Alfabeta, 1997) hal. 84

[٥] Nasution, Metode Research (Penelitian Ilmiah), (Jakarta: Bumi Aksara, 2006) hal. 145

digilib.uinsby.ac.id digilib.uinsby.ac.id digilib.uinsby.ac.id digilib.uinsby.ac.id digilib.uinsby.ac.id digilib.uinsby.ac.id digilib.uinsby.ac.id

٣. عرضها البيانات ومناقشتها

هنا تعرض الباحثة البيانات عن المقطع بين اللّغة العربيّة واللّغة الإندونيسيّة (الّتي تم تحديدها وتصنيفها) ثم يفسرهما ويناقشتهما باستنباط عن التّشابه والاختلاف بينهما.

ي. تصديق البيانات

إنّ البيانات الّتي تم جمعها وتحليلها تحتاج إلى التّصديق، ويتبع الباحثة في تصديق البيانات هذا البحث الطّرائق التّالية :

١. مراجعة مصادر البيانات عدة مرات يعني الكتب الّتي يتعلق بهذا البحث كما الكتب علم الأصوات في اللّغة العربيّة وكتب قواعد اللّغة الإندونيسيّة.

٢. الرّبط بين البيانات وهي الّتي تم جمعها بمصادرها. أي ربط البيانات عن التّحليل التّقابلي بين المقطع في اللّغة العربيّة واللّغة الإندونيسيّة (الّتي تم تحديدها وتصنيفها).

٣. مناقشة البيانات مع الزّملاء والمشرف أي مناقشة البيانات عن المقطع بين اللّغة العربيّة واللّغة الإندونيسيّة (الّتي تم جمعها وتحليلها) مع الزّملاء والمشرف.

ز. خطوات البحث

تتّبع الباحثة في إجراء بحثها هذه المراحل الثّلاث التّاليّة :

أ. مرحلة التّحطيط

تقوم الباحثة في هذه المرحلة بتحديد موضوع بحثه ومركزاته، وتقوم بتصميمه، وتحديد أدواته ووضع الدّراسة السّابقة الّتي لها علاقة به، وتناول النّظريات الّتي لها علاقة به.

digilib.uinsby.ac.id digilib.uinsby.ac.id digilib.uinsby.ac.id digilib.uinsby.ac.id digilib.uinsby.ac.id digilib.uinsby.ac.id digilib.uinsby.ac.id

ب.مرحلة التّنفيذ

تقوم الباحثة في هذه المرحلة بجمع البيانات، وتحليلها، ومناقشاتها.

ج.مرحلة الإنهاء

في هذه المرحلة تكمل الباحثة بحثها وتقوم بتغليفه وتجليده ثم تقدم للمناقشة لدفع عنه، ثم تقوم بتعديله وتصحيحه على أساس ملاحظات المناقشين.

digilib.uinsby.ac.id digilib.uinsby.ac.id digilib.uinsby.ac.id digilib.uinsby.ac.id digilib.uinsby.ac.id digilib.uinsby.ac.id digilib.uinsby.ac.id